



Portale Itlradio

Comunicato

In italiano: una radio di guerra al Cairo (1940-1943)

07 Giu 2018 - 23:48

Emerge dall'analisi del diario di guerra della scrittrice italiana Fausta Cialente (1898-1994) una nuova informazione sulla Radio Cairo in italiano promossa dalle autorità britanniche durante la II Guerra Mondiale. Redattrice dell'emittente la scrittrice ha lasciato numerosi dati ora inclusi nel libro "Radio Cairo" di Maria Serena Palieri. A partire dal 21 ottobre 1940 la radio britannica del Cairo trasmise in italiano sotto la guida della Cialente con una redazione di italiani della numerosa comunità d'Egitto. Sposata ad un imprenditore italiano da tre generazioni ad Alessandria, dove viveva dagli anni venti, la Cialente condurrà l'emittente "Siamo italiani, parliamo agli italiani" dedicata in primo luogo a combattenti e prigionieri in Africa Settentrionale e in funzione almeno fino al 14 febbraio 1943. Difficile che il programma - non sappiamo se diffuso in onde medie o corte - abbia raggiunto invece l'Italia, secondo quanto la stessa scrittrice riteneva. I programmi dal Cairo si svolgevano dalle 19 alle 23 e nel 1942, segnala il diario. La redazione si dedicava anche al monitoraggio dei programmi di Roma e Bari e agiva in connessione col giornale italiano del Cairo, anch'esso parte della guerra non convenzionale, "Il Corriere d'Italia". Nel 1942 Fausta Cialente viene inviata a Gerusalemme per l'avvio di una seconda redazione italiana nella radio inglese di Palestina che già trasmetteva in diverse lingue specie del Sud est europeo. Pare che questa emittente (Radio Unita Antifascista, in onda alle 18.30, 20.15, 22.45.) non si ascoltasse lontano mentre qualche successo potrebbe averlo avuto Radio Marmarica diretta alla regione di Tobruk.

Il libro, che riporta ampi stralci del diario in un saggio ragionato, spiega che il manoscritto si trova ora al Centro manoscritti dell'Università di Pavia, le cui regole di consultazione sono qui riportate:

<http://centromanoscritti.unipv.it/il-centro/informazioni-per-gli-utenti.html>

"Radio Cairo" di M.S. Palieri, Donzelli Editore, Roma 2018, pagg. 244, Euro 25,00.

Comitato Itlradio - Dal 1996 il Comitato Itlradio promuove e fa conoscere i programmi radiofonici in lingua italiana di tutto il mondo e studia la loro evoluzione nel mondo delle nuove tecnologie. Membro associato della Comunità Radiotelevisiva Italofofonica, collabora con varie emittenti internazionali, svolge un importante Forum annuale e pubblica la rivista Itlradio.

Tutte le informazioni pubblicate sul Portale Itlradio sono soggette alle condizioni d'uso pubblicate nello stesso.

Per maggiori informazioni: <http://portale.italradio.org>; Twitter: @italradio; e-mail: ufficio.stampa@italradio.org